

Pomhaj Boh!

Cíllo 49.
8. dez.

Letník 5.
1895.



Serbiske njedželske īopjanka.

Wudawaju šo kózdu šobotu w Esmerlerjez knihicíchcežem w Budyschinje a šu tam dostacž sa šchtwórtlétetu pichedvlatu 40 np.

2. adventska njedžela.

Rom. 15, 13: Boh wscheje nadžije napjeli waſ ſe wſhem wježelom a měrom w wérje, ſo byſteče polnu nadžiju měli pſches tu móz ſhwjateho Ducha.

Najlepſche na ſwěcze, je něchtó wuprajit, je luboſež. Duž wſchak móžemy dale wukładowacž a vrajicž: Najnujsiſche je wéra, najrjeuſche pak nadžija. Kotry czlowiek nadžiju nima? Kajke žiwjenje bylo tajke czmowe, ſo hweſda nadžije ſo w nim njeſhwěčila? Džecžo ma nadžiju, mloda holza ma nadžiju, ſtarſchi maju nadžiju. Dželacžer ſo nadžija ſwojeje mſdy, ſkyjeř žnijow, woſak czescze a dobyčza, puežowar ſbožowneho domojwrbězenja. Žadyn tak ſbožowny, žadyn tak njeſbožowny njeje, ſo nadžije njeměl. A tola, — njerunaja ſo te ſeňske nadžije jeno pſchehuſto wokoło mjetanym deſtam na morju, na kotrež ludžo wot roſlamanych lódžow na khwilu czeknu, jenož na malu khwilu — ale bórsh ſo podnurja? Kaf wjele nadžijow ſo njedopjeli — a na nje pſchiúdže ſame ſadwelowanje! Njeje nadžije, kotraž njeſahanibi? Sa- weseže; to je kſchecžijanska nadžija, wo kotrež naſch adventſki teſt rěčzi. Kſchecžijanska nadžija je najrjeuſche na ſwěcze.

1. Lóhko je pōſnač, czeho dla je kſchecžijanej nadžija nuſna, ſi woprědka ſama ſa njeho. Kſchecžijan dyrbí bohabojaſnje žiwý byč, to by pſchecžejki nadawk byl, hdý by Boh ſwoje ſlubjenja njedał, ſlubjenja, kotrež wérjozeho wutrajneho czinja ſrjedža w ſwěcze. Kſchecžijan dyrbí ſczerpliſje czeſpicž, nadawk, kotryž ſo jemu jenož

poſoži w poſladanju na kónz, na kraſnoſež, kotraž na ſwěrneho czeſpjerja čaka. Kſchecžijan dyrbí rycerſzy wojoſowacž, ale ſchtó by to ſamohł, bjes wěſtoſeže, ſo wón ſkončnje dobydže? Kſchecžijan chze ſbóžnje wumrjecž, ale ſchtó chžyl nuts hicž do ſmijertneje nozý bjes nadžije wěczneho žiwjenja? — Wo ničo mjenje nadžije potrjebam ſladajo na kſchecžijanskem woſhadu. Kaž ratař ſwoje ſymjo wuſhywa žně wočakujo, tak duchowny we woſhadze. Kola je husto twjerda, ſamjeňtna, polna czernjow, bjes ploda ſo dželo ſda, ale my wěmy, ſo naſche dželo podarmo njeje w tym Knjeſu. Schto pomha ſobu ſkoržicž na ſly ſwět, na wotpadnjenje wot wěry, na pſchibywanje ſtoscze? Njeje to wſchitko prjedy prajene? Njejkö to te wichory, kotrež prjedy naſečza pſchiindu? Boh dželacžerjow trjebacž nje- móže, kiz ſu bjes ſmužitoſeže a nadžije. Prawiza Knjeſowa dobywa. Kunje w naſchim čaſku je tuta nadžija nuſna.

— A wón, tón Knjeſ dobywa po ſchěrofim ſwěcze. Kſchecžijanska nadžija wopſhija ſwět a widži hido pohanoſ khodžicž w ſwětle a narody ſo wobrocžicž k temu Knjeſej. Ty njemóžesch Wótczenaſch muſpěwacž bjes teje nadžije, ſo budža wſchitke kraje czescze Božeje polne, ſo jeho kraleſtwo pſchiúdže a ſo budže ſo jeho wola ſtač w njebježach a na ſemi; my dyrbimy ſo modlicž w tej nadžiji, ſo zyke hubjene, hréſchne a na ſawjedženjach bohate žiwjenje kónz ſměje a ſo je wěczne wumoženje bliſko.

2. Sso prascha, ſchtó nam tu nadžiju dawa. Wſchu nadžiju, kotruž ſebi ſami cžinimy, njeſe ſmijerež w ſebi; žiwu nadžiju Boh tón Knjeſ dawa. Wón ju dawa,

wón ju skutkuje, kaž wschitko žive roscze a tyje. Niž na jene dobo je tu róža, rostlina, ale wona ho hadza, roscze a halle po něčim w połnej rjanosczi sałczęje. Bóh kymjo nadzije psches kwoje słowo do naszych wutrobow wuszywa, hdyz my te wuczby a klubjenja do ho pschiwosmijem. O njesazpiwaj skote schpruchi biblije w młodosczi! Kaž někotry schpruch je, kotrehož ho nadzija w starobje dzerzi. A skto je natułnycz se kwojatych historijow. Woni su tež nadziju meli, czi stari mózgojo wery, Abraham, Jakub, Mójsaš, Eliaš a d. a ich nadzija k hanibje njebu. Pschi wodowych rěkach kwojateho pišma dyrbi nascha nadzija płodzena stejcz, hdyz njecha kwojadnycz, ale roscz a kczecz, pschetož jenož w kwojatym pišmje teho nadendzemy, kotrež wschém rostlinam nadzije sałczecz dawa, kotrež je ham nascha nadzija. W Jezuſu Chrystuſu su wschitke klubjenja Boże Haj a Hamjeń. Hdyz wón wschitke nadzije stareho klubba dovjeli, wón tym kwojim nowym kwoet wery a nadzije wotewri. Nět k móżach nadziju stajcz na Boha, pschetož wón je twoj. Wóz psches Jezom Chrysta; nět kladash stroštnie k tym horam, wot kotrejch je twoja pomož, twoj pomożnik pschiſchol; nět żadyn hręch twoju nadziju sanicziež njemóže, pschetož wón je nježl a prjež wsał se kwojim wumrjeczom, ani ksmjercz njemóže nadziju sahanibecz, pschetož wón je horjestanył a je žiwý. Bóh płodzi nadziju psches klubjenja kwojego słowa, wón da jej sałczecz w kłoneżnym kwoetle hnady Jezuſoweje, wón jo dokonja psches mož kwojateho ducha. Pohladaj na japoschtołow, kotsiz su w najcežszich wobstejnosczach, we wichorach pscheszehanjow khoroj kwojeje nadzije wykoko dzerzeli a njejſu woliwki w kwojej smuzitosczi, w kwojej radoſci, — woni běchu połni kwojateho Ducha.

3. Kaž rjana je tež nadzija płodow dla, kotrež pschinjeſe. Czim wjazy nadzije, czim wjazy sczepliwoscze; sczepliwoscz, tajkuž ma Bóh i nami, sczepliwoscz se kwoetom. Tajku prawu sczepliwoscz snaje jenož tón kschesczian, kotrež je kwojeje nadzije wésty, kotrež wé, so je jeho wéra to dobycze, kotrež je kwoet pschewinylo. — Czim wjazy nadzije, czim wjazy sczepliwoscze tež w tyschnosczach. Tu dyrbimy psches honjenje a srudobu, so bychmy junu tam czestnu krónu dostali. A sktožkuliz wutrobu rudi, sktóż je w nadziji žiwý, ženje wot horja tak pschemóženj njebudze, so njeby ſynt džakowanja a kwalenia ſobu w dusci kaflinežalo, haj kwalny Boha teho Kujesa, kotrež je nam tajku nadziju dał. Czim połnischha nascha nadzija, czim połnischke tež kwalenie Boże sa słowo sczepliwoscze a troſhta, sa wschitke jeho klubjenja, sa teho jeniczkeho narodzoneho ſyna, wo kothymž my spewamy:

„Wón kudy na kwoet pschischoł je
A nam wschitkim pomhacž chze,
So by naš szinik bohatych,
Swojim jandzelam tež podobnych.“

Njech ho luboscz najlepſcho, wéra najnuſnichho mje-
nuje, kschesczianska nadzija je najrjeńsche na
kwoecze. Hamjeń.

Adventske ſynki.

Swony požledneje nježele w zytkwinym lécze klinčaku tak jaſnje do nježelskeho ranja. Wona běche požlednia nježela w zytkwinym lécze. Wona ho pola naš jako kwojedzeń semrjetych kwojeczi; my na tych lubnych spominam, kotrejch kym nědny tudy meli a kotsiz su nětko hortach w njebeſach. To my pohladamy psches semju jako psches kupu a kolo wokoło żolni ho morjo ksmjereče a ſažo ſobu torhnie fruch luboscze do wulkeje węcznoſcze.

Na mjechki stólz slehneny ſedži knies Wonak schere mróčzaſki kwojeje zigareth horje dwajo. ſynt swonow do jstwy nježenjenza klinčesche, ale do Wonakoweje wutroby po ſdaczu nnts nje- klinčesche. Schera mróčzaſka ho wysche jeho hlowy ſeha a na nju ma wón wjazy ſedžnoscze hacž na to swonjenje. A tola by knies Wonak husto prajil, ſo ma czueže a ſo ma mjechku wutrobu — haj wón chze tajki byz; ale wón ma kwoju hordoscz: wón je woſebny muž a sktož wón je, to je ho ham psches ſebje ſzinił. Swony ksmjertneje nježele psches wulke město klinča. Hu, kaž czechneja te ſynki tak bluke, tak ſrudne psches domy! kaž klinča hrimotajo do wutrobow człowiskich džeczi! To je něchtio ſpodźiwnie, tajfile ſynt swonow. Ke mjechki chze wołacz; ale wón je kwojedzeń ſemrjetych — duž k rowam woła. Knies Wonak je wot lětoru ſem kóždy krocž na tym dnju won na pohriebnisczo jěl a rjany wěnž pschi marmorowym kſhižu na row położil. Do Božego doma chzedža te ſynki pscheproſyčz, ale dženſha klinča kaž k rowej swonjenja — wone klinča k wotewrjenemu rowej; — to je hlob tamieho stareho a węcznje noweho kherluſcha:

Ssrjedža w naſchim živjenju
Ssmjercz tu na naš ſaka.

Knies Wonak dyrbi tež dženſha hischeze na pohriebnisczo dóničz; wón njeřeba jenož wěnž położicž pschi tym kſhižu, wón dyrbi tež wěnž położicž pschi wotewrjenym rowje. Hdyz ſebi na to pomyſli, wón kylniſho mróčzele do powětra duwa. Tón muž, kotrehož chzedža dženſha khowacž do czemneje hlibiny, tu ſtejſeſe kaž kylny dub w ležu. Wón běche Wonakowy pscheezel. Wón mjeſeſe wſchitko, po czim ſebi jeho wutroba žadaſche; wón mjeſeſe pjenesy a kublo, jeho pschekupſtwo kjeſeſe; wón mjeſeſe młodu žonu a lubosnego holiczka a wón běche wſchón ſtrowy, ſo běche psched dwěmaj nježelomaj wuprajil: ſo wón njevě, ſhto je khoroscz. Psched tydženjom běche wón njenadzuiſy ſchoril. Zeho njeſcheczeljo ani ſhonili njebečhu, ſo je wón khor, woni pak běchu ſhonili, ſo běche wumrjel. Wón běche padnył kaž dub, do kotrehož blyſt dyri.

Ssrjedža w naſchim živjenju
Ssmjercz tu na naš ſaka.

Wonak da kwojim ſcherym mróčzaſkam horje ho walecz; wſchelake myſkle jemu psches hlowu džechu: tón njebohi běche jemu podomny był; Wonak je tež kylny muž, wón je tež ſbožowny, hdyz ſebi něchtio pschedwoſmije, — jeno ſo žonu a džeczi nima a ſo běchu jeho džeczaze lěta hinaſche hacž pscheczelowe — haj tón pscheczel běche džeczo bohateju starſheju a wón — — —. Požledne ſynki swonow psches tſeſhi ſklineža:

Ssrjedža w naſchim živjenju
Ssmjercz tu na naš ſaka.

Popołdnju jěžesche knies Wonak w kwojim rjanym woſu won na wulke stare pohriebnisczo. Lídžo hladachu na rjanej tonjej a krafny wós. Woni běchu młodeho kniesa ſuali, jako ničo njeſeſe: wot teho čaſa běche ho lědom džefacž lět minylo a nětko kóždy wjedžesche, ſo móže wón takle wokoło jěſdzieč. Psched nim w woſu dwaj wulkaj wěnzej ležeschtaj. Sedyn chzysche wón na pscheczelowy row położicž, druhí na wozymy.

Pschewodžerſki čaſh dívndze. Kaschež ho na pohriebnisczo donjeſe, pschewodžerjo ſrudni dele hladajo ſady kascheža džea. Khuſnoſež ksmjercze je jich wutroby ſastróžila.

Woni ſteja pschi wotewrjenym rowje: ſrudna wudowa ſe kwojim jeniczkom a pódla njeje pscheczeljo. Woni su ſemrjeteho lubowali. Prědař njevěru kwalobnu rěč nježerži. Wón ho žarowazych woprascha, hacž su ſemrjeteho w Chrystuſu Jezuſu lubo meli. Wón na to praſchenje njevomolwi, ale wón ho rudižazym na kwoedominje położi, wón ho ſa ſemrjeteho ho nadzijo a proſho k hnade teho wobroczi, kotrež je horjestawanie a živjenje.

Skončnje ho na wſchitkach pschewodžerjow wobroczi:

„Požluchajcze, swony ksmjertneje nježele lěto won swonja, ſo bychmu nnts klinča do noweho lěta. Durje noweho zytkwinego lěta ſu hischeze ſawrjene, ale hdyz ho wočinja a ty ſy do noweho lěta jaſtupił, potom ſy ſebi dyrbjal to praſchenje ſobu wſacž: Njebudze ſzanno tež mi w nowym lécze wſchekomózny Bóh durje czemneje ſparneje komorki tu na pohriebnisczo wočinicž? To je khrutne praſchenje; a hacž tež ty fejjeſch w rjanosczi twojeje młodoscze, tón muž, kotrež tu nětko ſpi, ſebi ſe kwojego rowa pschiswala: ty nimo teho praſchenja njeſchiniidžes! Swony ksmjertneje nježele chzecze na advent ſwoniež. ſawrjene ſu

dženša hischeže durje noweho zyrfvineho lěta. Šsu durje twojeje wutroby tež hiſcheže ſamknjene? Poſluchaj, cžlowjecže, niz jenož kral stracha (ſmijercž) tebi pſchiwoła: ja klapam, ale tež fěrſchta žiwjenja je ſwój rt wotewriš a ſwoju ruku poſběhniš a praji tebi pſchi ſvědym rowje, pſchi tutym rowje pak ſ woſebje móznym a ſylnym hloſom: hlaj, ja ſteju pſched durjemi a klapam. Wotewré jemu, ſo by ſ tebi ſaschoſ a mohl ſ tobu wjecžerjecž a ty ſ nim."

Duchowny wudowje a pscheczelam rufu poda. Woni czechnjechu
s měrom domoj. Bola běleho marmoroveho schiža, hdžež běsche
luba wovka wuhowaná, stejesche knjeg Wonač. Wón wěnz na
row połoži. Wón je hłowu sfhiliš a faž wichor jemu myšle psches
hłowu a wutrobu schumja.

(Połączanie.)

Małżeństwo w symie.

Schto? Našetni pôzli, hdyž vonkach motemrête šchtomý
stonajo ſivoje ſuché haſoſy a njebeſam wupschestréwaju a ſněh
pada, a prěni ſmiersf jefor a rěčku a wjeſníh haf ſ lodom pſchi-
frywa a mitsfach na kachlowej ſawzy hromadže ſedža a na
pſchifhadžaze hody čakajá? Haj, runjež ſo mhla na ſemju lěha
a wichor wuje, pſchi wſchém ſněſy a lode ſaczebiuje našečzo do
mutroby a doma — a ja ſebi myſlu, pola tebje, luby čitarjo tež.

1. Naleťne fhěrlusche. Hdyž ſo prěnja ťastoječka do stareje, lubeje domišny wróci, potom my wěny, ſo je našečzo bliſſo; a mlodži a starí jemu wježele napřecíwo hladaja a ſo ſi luboſnymi fhěrluschemi na njo hotuja. A hdyž 1. advent do harfy píchimtje a ſo prascha: „Kaf powitam ja tebje, mój Šefu najlubſchi?“ potom my wěny, ſo je našečzo w Božím fraleſtiwje a hotujem ſo na powitanje prěnjeho naleťneho hoſcža ſi wježelým powitanjom.

„Budź, mój Jezu, powitanie!”

Adventska powieść je nalětna powieść. A hdyž je ſo hafle nalětnje ſpěwanje ſapocžalo, pſchezo vjazý hloſow do ſuboſneho ſpěwanja ſahloſuije. Hdyž ptacž na ſchtomje ſaspěwa, ſo druhé pſchidadža. Tak je w ſtwórbje — ale tež w fraleſtiwje hnady. Schtyri njenčezele adventa ſu ſchtyri nalětne laſtoječfi, nalětni ſpěwařo, kotrež pſchifhad wěczneho naſečza pſchipowjedža: „Hlaj, twój fral pſchińdže ſ tebi.“

Adventske čas je naštny čas. Haj, nječehnje kaž naštny wodnych psches našche adventske sczenje a psches našche wutroby, hdyž wone sahložuju do adventskeho thěrlujscha džecži: „Khvaleny budž, fiž pschińdže w mjenje teho Knjeſa! Hosianna w wýšoſczi!“ Adventska abo pałmowa njedžela — džení do spocžatka ſymy a našecža ſe ſacžehnjenjom teho Knjeſa do fhudeje cžlotwſkeje wutroby — njeje to džiwne hromadže ſlinczenje ſlubjenja a dopjeljenja, žedženja a nadžije, ſymſkeje nuſy a naštneje radoſcje — ſwjatočne nutſ ſwonjenje našecža, ſa fotrymž ſebi ludy lěta týžazh žadachu.

A w sc̄enju druhego adventa napomina a troštuje tón knjes: „Pospěhíce ſvoje hlowy!“ A te wichory wonkach wokoło naſ, hdžezkuſiž poſladaniy a poſluchaniy, njejſu ſymſke, ale naſtne wěſiſi, fotrež naſečzo nutſ ſwonja. A ſrjedža nutſ klinča wſchitfe kraſne naſtne fhěrluſche naſcheho luda a naſcheje zhyrkivje. Móžesch ſebi adventſki čaſ myſlicz bjes adventſkeho fhěrluſcha? Tak mało faž naſečzo bjes ſpěwanja ſchłowroncžkow a ſołobikow. A ja ſebi myſlu, ſo na ſpěwanju niz jenož ptacžka, ale tež kſchecžijana pósnaſesch. Pſchi ſpěwanju ſo wutroba na jaſyk połoži a hdžz woſada abo džecžatka wjeſele a rjenje ſvoje adventſke fhěrluſche ſpěwaja, potom je mi faž pucžowarzej, fotryž pſches Božu rjanu ſtwórbu dže, faž by naſtne ſlóncežko ſwěcžilo a ſchlowroncžk ſo wyžoko do powětra ſběhal, ſamotnemu pucžowarzej hļuboke domoj ſtyſkanje do wutroby nutſ ſpěvajo. Stara bajka powjeda, ſo hody podnurjene ſwonu w morju ſwonicž ſapocžnu. W adventſkim a hodownym čaſku tež ſi cžlowſkeje wutroby tajke hļuboke ſhuky ſwonow ſo ſběhaja — to je to stare, nihdý wotemrěwaze ſtyſkanje po tym naſečzu, wo fotrymž naſche adventſke fhěrluſche ſpěwaja. Wón drěma kóždy čaſ w cžlowſkim živjenju a w zhyrkivnym ſeče ſvoje fhěrluſche, fotrež ſu stare a tola pſchezo młode a woſchewiaze woſtanu — pſchezo kraſniſche bywaja, faž dobre wino, cžim dlěje ſo ſhowa, adventſke fhěrluſche pač ſu faž žadne, kraſne róže, fotrež w ſamym naſečzu kežěja. Kotry je najrjeňſchi? Abo je jedyn pſchezo rjeňſchi hacž druhí? Wý ſtari, fiž wý wjazh tak ſpěvacž njemóžecže, poſladajcže nutſ do

dżęczających a schulistich istworów a pośluchującje, tak tam fhěrlusche flincža do sbóžnego našteho powětra. Hdy a hdże ſu tajfe našte hloſy ſo tak ſi hlubokoſcze won ſpěwaſe a do wyškoſcze flincžaſe, faž w adventſkim čaſku w džęczazej iſtvi a hdy pod ſo ſwěcžatymi hodowinymi ſchtomami? Haj, to je cžucž, ſo ſpěwaſa hnadnemu ſkutſej, fotryž wſchitke druhe dobroty naſcheho Boha píſchetrjedhi, hnadnemu ſkutſej, na fotryž ſu ludu lěta tybzazh cžakaſe. To je jara džiwne motuczenje, fotrež pſches nje dže a ſ nich won duwa; to je tak, faž hdyz wocžafane našeczo motucži a nowy žiwjeńſi wodnych pſches ſemju dže a pupfi ſo roſpuſtu a wſchitko w prěnjej naštej radoſczi ſkafa a ſpěwa a wſchitke wutroby ſo horja w wjeſzelu a nadziji. Tak ſhincži a flincži wſchitko ſ wjeſzelemu ſbóžnemu hnadnemu čaſzej.

Duž fedžbuječe: Hdňž ptacžatka na ſchtomach njeſpěwaja, potom je ſyma. A hdňž w adventſkim čaſku pſches ſjchesczijanſe domy a cžlowſke wutroby njeſlincži a njevhyska, potom je ſyma, ſmijertna ſyma. Ach, ſo cžylo nalečžo ſeffhadžecž w naſchim kraju!

2. Nalětne džecži. Hdyž nalěcžo pſchińdže, tež wſchitfe
nalětne džecži wotucža, fotrež w ſymnej, morwej ſemi doſhe ſymſfe
ſpanje mějachu. To wſchaf hſcheže žane meiſfe a ſlóncžne róže
njeiſhu. Ale, hdyž 1. advent kſchečzijanstvu pſchichod teho ſbóžniſa
pſchipowjeda, potom ſo najczěmniſche nozý roſjažnu a najſyuniſche
wutroby ſo ſhrěja a na thudej ſemi ſo najfražniſche hodowne
ſchtomh ſwěcžicž a fežecž ſapocžnu: Szwětlo, Luboſcž, žiwjenje!

(Skôncjenje pjschich odnje.)

Sa Ehrenstuhlowu ahrfej.

Jeſu, ſak ma njeſchecželow
Twoja zhrfej bědžerka,
Napſchecžiwnych wojoوارجow,
Kiž ſo tebi pſchecžiwja.

Wiele leží w hręschnym spanju,
Wubudź jich ſtam, paſtýrjo!
Hewaf du na wulfim ranju
A heli, hdźež čert ežwila je.

Wocži wotewr w duchu ſlepym,
So cže ſaſko nam'faja!
Wuſchi daj tym w duchu ſuchim,
So cže ſlyſcha a měrja.

Bój, tych śparnych wubudżowacź,
Hręschniików też nastróżecź,
Podtłóżených pośběhowacź,
W duchu morych wožiwiecź.

Pomhaj, so tón ſwět cže ſnaje,
A tebi luboſcž ſahori,
Cžiń, so ſwěrnych luboſcž traje
W bědženju, so dobyli.

耶穌，你必會這樣說，
我必會為你而死，
我必會為你而活。
我必會為你而活。

65

Morituro satis.

Na ſerbiſi: Doſek ſa jeneho, fič obze tumrjeck.

Sednacze lět je, když ja na drosy i Genuy do Nizza jědzech,
niz se železnizu, kaž nětko nímale wschitzu puežowarjo tam czinja,
ale po krajnej starej drosy na wjeczornym brjosu Genuaskeho
morja. S věstoſcžu njewěm, pſchi fotrej wžy abo měſcže to
běſche, jich je jara wjele pſchi horach a w dolach: Tam stejescze
jednora khěža pod horu, fotraž mi njesapomita wostanje, niz
žuano teho dla, so běſche krajnhy twar i wulfotnej sahrodu. Ně,
ta khěža běſche zhyle wschedna bjes wscheje pychi, žolta wobělena,
se želeſnými wokenzami, i małej jednorej sahrodku wobdata. Schtož
mje k tej khěži czehnjesche, běſchtej dwě ſłovje, fotrejž běſchtej
i čornými pižmifami na ſčěnu napisanej:

Morituro satis t. r. na ſerbſti: Doſć je jeneho, fiž chze
wumrjecz.

Quby cžlowicž! spominaſch tež ty w twojim domje na ſmijercz a maſch doſč na twojim domje, fiž dyrbisich ty prjedy abo poſdžiſho tola wumrjecz. Wopomí to!

Dy dobre pucze wſhudze a pomoz wudželiſh.

Bóh luby knjes husto cžiſe jednore kředki trjeba, ſo by wutroby cžlowiſtich džeczi klapal a jin do ſwědomja ręčał, hdyž wot praweho pucza na wopocznym ſtupja. A derje jin, hdyž jeho hloſ podarimo wo ſlabu bludžazu wutrobu njeſlapa.

W Pomorskej wžy běſche bur ſiwi; jemu něchtó ſ pſcheczelſtwa wumrje, pola fotrehož mějeſche dolh. Duž jemu a jeho žonje ta myſl pſchiūdze, hač tež móžno njeje, na někajſe waſchnje dolžný ſtift do rukow dojtač a tak zlyh dolh ſamjeſečež. Šswědomje, fotrež wſchak jinaj najprjedy tón ujeprawý ſtift pſched woczi ſtaji, ſo je wſchelakini pſchiežinami a wurečzemi ſměrowa. Bur ſebi myſlesche, ſo ſmijercz ſama na ſebi dolh wuruna a ſo mohlo to, ſchtož ſawoſtajenym pſchipanje, tak derje jemu k lepſhemu byč. Tola wóczko njebeſteho Wózta nad nim a nad jeho mandželskej ſtražovasche. Wona mějeſhtaj džowęziečku, fotraž cžejko wukny. Ta ſe ſchule pſchiūdze a wječor ſtwoje ſchpruchowe ſtižki do ruk ſwa, ſo by ſebi ſa druhı džen wuknyla. Wona mějeſche tón ſchpruch: „Schto pomha cžlowjek, hdy by wón runje zlyh ſwět dobył a pak na ſwojej duſchi ſchfodowal? Abo ſchto móže cžlowjek k wumrženju ſwojej duſche dacž?“ Wózje wona te ſkowa pſchezo a pſchezo ſažo cžitasche, ſo by je ſebi do pomjatka ſaſhezepila; ale běſche, kaž by džeczo tón króz tónle ſchpruch ſebi nauwuknež njemohlo. Bjes pſcheczača nau, fotryž wonkach drjewo rubaſche, te ſkowa ſkyſchesche: „Schto pomha cžlowjek atd.“ Khwili wón džeczo wostaji, potom ſo roſhněva a džeczo do druheje ſtvy pózla, w fotrež mějeſche macz ſwojej dželo. Ale tež tam pſched wuſhomaj maczerje džowka dale wuſnjeſche: „Schto pomha cžlowjek atd“. Wona ju do ſloža póſceleſchtaj, ale tež wot tam běſche ſkyſhesche: „Schto pomha cžlowjek atd.“ Na druhe ranje, prjedy hač džeczo do ſchule džesche, běſche to prěnje, ſo to džeczo ſebi ſažo tón ſchpruch pſchewuſny. Duž ſkonečnje napominanje Bože ſ džesčoweho rta ſtarſheju ſwědomje trjechi. Wona ſebi to roſpominaſchtaj a póſnaschtaj: „To je ſiwiſenje wot horſach; mój njevoſtuſimoj wot praweho pucza a njerodžimoj to, ſchtož naju njeje.“

Wumrjecz pomhač!

Haj móžemy to? Njeſdyrbi kóždy tón cžejki pucz pſches cžemym dolh ſam hicž? Haj, ale tole je wažne a móže kruhely duſchi ſohke abo cžejke, haj jara cžejke cžinicž, ſa tym hač ſo cži ſubi ſadžerža, fiž wokolo ſmijertneho ſloža ſteja. Ta ſym to naſhoni: Na ſmijertnym ſložu ležesche rjana něžna młoda hoſza, ſo ſdasche, kaž by ju ſbože lubowało — a tola dyrbjeschte tak ſahe ſwjadmyež. Leta doſhe khorowanja, ſo žana lekarſka rada nje-pomhaſche, běſche móz jeje ſiwiſenja podlenilo — ale jeju duſchu wužifežilo. Šsmijercz ſtejſche pſched jeje wocžomaj a mlobe ſiwiſenje ſo ſepjerasche. Ale boryš běſche pſchewinjene. Zyle poddata hotowasche ſo duſcha na poſlednje bědženje: „Boryš je pſchewinjene — a ja ſym horjeka“, tak ſchepataschtej hubje a proſcho na wothladowazu ſotru ſo wobroeži praji: „Pomhaſ mi tón cžejki pucz hicž!“ A wona to móžeſche, — wona to ſmiedžesche pomhač. Bóh da jej to do wutroby. Žana ſylſa, žana njeſtřenoſež nje-kafyſtej wužiſenje ſpróznejne duſche. Sſotra ruku mrějazeje džeržesche, wona milc a pomalu ſmijertne kherluſche ſpěwasche; — ſtrach mrějazeje ſo ſhubi. Sſotra pak ſpěwasche dale, jedyn kherluſch po druhim pſchezo milischo hač k tež ſchtuczny wo ſada-nju do njebeſez pſchiūdze:

„A njebeſham, k njebeſham
Chze ſo hižo dawno nam,
Schtomu ſiwiſenja tam ſteja,
Bože džeczi wſchě nutſ džeja,
Knježe, pomhaſ nam tež tam!

Duž ſo ſmijercz na měne wobliczo ſlehm, ſo by boryš naj-ſbózniſhemu ſmějkoſtanju ſwobodny město wostajilo. Lěkař a wot-hladowarka pſchitupiſchtaj, žadyn njebeſche jeje kónz ptyui, takfi cžichi a měny běſche był. Cžejke ſkonečnje běſche Bóh ſohke

ſežinił, pod miłym ſpěwanjom kherluſchow běſche jeje duſcha ſměrom domoj džichla.

Teho dla njeſmě pſchi ſmijertnym ſložu byč wulke žaloſeženje, žane rěče, fiž duſchu wobčežuju. To ujeje luboſež, to je ſamo-paſchnoſež, fiž chyžla mrějazeho džeržeež w tym ſlym ſeňſkim ſiwiſenju a hdyž je tež wuhaſchaze ſiwiſenje ſawěrje dróžſche hač naſche, dyrbi naſ luboſež naſabiež ſtwoju boſež naſad ſtajiež a ſo dželazemu wumrječ pomhač.“

Ach fakt wjèle ſtemu wuſdze
Tón, fiž ſbóžne wumrjeſ je,
A wotpočinfej wěſče dónidze,
Hdyž we wérje doběhne;
Cželo w rowje cžiſche ſpi,
Duſcha pſchiūdze k ſbóžnoſeži.

E. H.

Hdyž ja jeno tebje mam.

Ps. 73, 25. 26.

Hdyž: Po krótkim bědženju.

Hdyž mam ja jeno tebje, Božo,
Dha ſa ſwětom ſo ujeprasham,
Je mojej duſchi wjèle lóžo,
Hdyž, Božo, twój troſcht, ſwětlo mam,
Mjech hordži ſwět ſo, wjeheli,
Ta i Bohom mam troſcht w wutrobi.

Mjech duſcha ſi cželom ſawutlitej,
Sſo ſpřehežam, Božo, na tebje.
Ta wém, ſo pſches ſchijž, horjo džetej
Dom k wofſchewjenju wjeheli,
Mjech ſwět mi hroſy ſ hordofežu,
Ta Bohu ſwěrny wostanu.

Hdyž mam ja Boha, dha mam wſchitko,
Schtož moja duſcha požada,
Sſo njeboju pſched padom nětko,
Mój Bóh nje ſažo poſběha,
Duž praji moja wutroba,
Bóh je mój džel, troſcht, nadžija.

E. H.

Něſchtó k roſpominanju.

Schtworake pjenježki.

Pjenježki je mała wěž, ale ſ małego bywa wulke. Nasch ſbóžniſ ſam wupraj: „Sberajcze te ſbytkne ſuſi, ſo ſo niežo njeſtaſy!“

Wo pjenježku wueži dr. Marezin Luther, ſo ſu ſchtworake: S prěnja Boži pjenježki, ſo njeby cžlowjek próſdny pſched teho knjesa ſtupil a niz ſtupy pſched proſcherjom był, pſchetož ſchtož kruhym dawa, požčuje temu knjesej, fotryž jemu ſažo to dobre ſaruna. Dale je čeſtny pjenježki, ſo k cžesceži dobreho pſcheczel tež junkróz něſchtó na njeho wažiſch; pſchetož „dobry pſcheczel je ſlote hódn.“ Dale zyrobowy pjenježki, ſo móžech w kraju wostaež a ſebi ſ cžescežu na ſwěče pomhač, pſchetož domach je fur jaſniſhi dyžli ſlónzo w zufym kraju. A ſkonečnje nuſh pjenježki, ſo by cžlowjek w hubjenym cžaſu, w khorowezji a ja wječor ſiwiſenja tradacž njetrjebał, pſchetož ſkorežicžka je ſucha jéž, ale zyle niežo je tola hiſheze ſuſchishe. Teho dla:

„Lutuj ſebi něſchtó, potom něſchtó ſmějeſh!“

Wopomí to, luby cžitarjo!

* * *

Zunkróz dyrbimy blaſni byč; pak nětko Jeſužoweho njenia dla, pak tam, hdyž budže rěkač: „Wy blaſni, wy ſeje prawy pucz ſmyliſi.“ Wo to jenož je, ſchtož ſo nam lepſche ſda.

Duſchowpaſtýſtvo je duſcha ſastaranja kruhych. Pſchetož luboſež k duſchi je duſcha luboſež.

My husto dawamy, ſo bychmy ſuſi wotbyli. Bóh dawa, ſo by jich na ſwoju wutrobu ſwiaſał, a ſo bychmy my ſažo pſchischiſli.